ASM Bressanone S.p.A. Via Alfred Ammon, 24 I-39042 Bressanone

| 11/2019 – ERWEITERUNG FERNWÄRMENETZ BRIXEN | 11/2019 – AMPLIAMENTO RETE DI |
|--|--|
| – FERNWÄRMEVERSORGUNG DER FRAKTION | TELERISCLDAMENTO DI BRESSANONE – |
| ALBEINS – ERNEUERUNG TRINKWASSERNETZ | TELERISCLADMENTO DELLA FRAZIONE DI ALBES - |
| ALBEINS | RINNOVAMENTO ACQUEDOTTO ALBES |

CIG Code: 7934307D41 Codice CIG: 7934307D41
CUP Code: H85G19000030008 Codice CUP: H85G19000030008

KLÄRUNGEN

FRAGE Nr. 1:

Auf Seite 9 der Bewertungskriterien ist das Kriterium B.1 "Qualitätssicherungsmaßnahmen für Schweißarbeiten, Muffenmontage und Wärmedämmung" angegeben. Es wird auch festgelegt, dass verschiedene zusätzliche Punkte (Rohrlieferant, zusätzliche Zertifizierungen, u.s.w.) im Bericht angegeben werden müssen.

Bezieht sich in diesem Fall die Begrenzung der beiden Seiten in A4 auf die Berichte über die Qualitätssicherungs- maßnahmen für Schweißarbeiten, Muffenmontage und Wärmedämmung und sind die zusätzlichen erforderlichen Angaben als Anlagen zu behandeln?

DOMANDA n. 1

Nel fascicolo dei criteri di valutazione viene indicato a pagina 9 il criterio B.1 "Provvedimenti per la garanzia di qualità per le lavorazioni di saldatura, muffolatura e coibentazione". Viene inoltre specificato di indicare nella relazione vari punti aggiuntivi (fornitore delle tubazioni, certificazioni aggiuntive, ecc.).

CHIARIMENTI

In questo caso il limite delle 2 facciate in A4 si riferisce alle relazioni in merito ai provvedimenti per la garanzia di qualità in fase di esecuzione dei lavori e le indicazioni aggiuntive richieste sono da trattare come allegati?

ANTWORT

Es wird bestätigt, dass sich die Begrenzung auf 2 Seiten in A4 auf die Berichte über "Qualitätssicherungsmaßnahmen für Schweißarbeiten, Muffenmontage und Wärmedämmung" bezieht und dass die erforderlichen zusätzlichen Angaben als Anlagen zu behandeln sind.

RISPOSTA

Si conferma che il limite di 2 facciate in A4 si riferisce alle relazioni in merito ai "Provvedimenti per la garanzia di qualità per le lavorazioni di saldatura, muffolatura e coibentazione" e che le indicazioni aggiuntive richieste sono da trattare come allegati

FRAGE Nr. 2

In der Leistungsverzeichnis für die Pos. H.50.02.55.E sowie für die Pos. H.50.02.55.F. wird DN50/150 angegeben.

Ist in diesem Fall die Pos. H.50.02.55.E so zu verstehen, dass sie einen Durchmesser von DN40/140 hat?

DOMANDA n. 2

Nell'elenco delle prestazioni per la pos. H.50.02.55.E cosi come nella pos. H.50.02.55.F. viene indicato il DN50/150.

In questo caso la pos. H.50.02.55.E è da intendersi con diametro DN40/140?

ANTWORT

Es wird bestätigt, dass die Pos. H.50.02.55.E als mit einem Durchmesser von DN40/140 zu verstehen ist.

RISPOSTA

Si conferma che la pos. H.50.02.55.E è da intendersi con diametro DN40/140

Stadtwerke Brixen AG Alfred-Ammon-Str. 24 I-39042 Brixen

ASM Bressanone S.p.A. Via Alfred Ammon, 24 I-39042 Bressanone

FRAGE Nr. 3

In der Leistungsverzeichnis ist die Maßeinheit für die Pos. H.50.04.48.C in m³ angegeben.

Die angegebene Maßeinheit ist nicht mit der Art der erforderlichen Verarbeitung kompatibel.

ANTWORT

Die Maßeinheit der Posizion H.50.04.48.C ist als Stk/cad zu betrachten.

DOMANDA n. 3

Nell'Elenco prestazioni l'unità di misura della posizione H.50.04.48.C risulta indicata in m³. L'unità indicata non è compatibile con la tipologia di lavorazione richiesta.

RISPOSTA

L'unità di misura della posizione H.50.04.48.C è da considerarsi cad./Stk